



Lecziun 5 – Modul A

Verbs regulars sin -ar, -air, -er ed -ir e l'infix -esch-

Rait didactica		Capacitads linguisticas					
Levels linguisticas		Cuntegn dal text					
		Cuntegn dal pled					
		Furma da la frasa					
		Furma dal pled					
		Segn e sun					
		Musica					
	Diever						

Accent da la lecziun

Vegn era tractà



Cuntegn

- Verbs regulars da las quatter conjugaziuns (-ar, -air, -er, -ir), l'infix -esch-



Finamira

- PDCs cumpareglian, chattan la regla e san conjugiar ils verbs regulars sin -ar, -air -er ed -ir.
- PDCs san conjugiar verbs che vegnan conjugads cun l'infix -esch-.



Material existent

- Grundkurs Rumantsch Grischun für Romanischsprachige aus der Surselva, Angela Schmed, Diplomarbeit Wintersemester 2005/06, SLA Turitg



Exercizi 1

Survista da las quatter conjugaziun dals verbs regulars en il preschent

	<u>GUARDAR</u>	<u>PARAIR</u>	<u>SESER</u>	<u>SORTIR</u>
jau				
ti				
el				
ella				
nus				
vus/Vus				
els				
ellas				

	<u>-AR</u>	<u>-AIR</u>	<u>-ER</u>	<u>-IR</u>
jau				
ti				
el				
ella				
nus				
vus/Vus				
els				
ellas				



Exercizi 2

<u>REALISAR</u>	<u>APPLAUDIR</u>

<u>ABUNAR</u>	<u>FURNIR</u>



Exercizi 3

Tschertga las furmas dals verbs, las scriva sin las lingias. Scriva e marchescha era quellas che ti na chattas betg en l'oval.

	reducir		garantir		sclerir
jau	_____	jau	_____	jau	_____
ti	_____	ti	_____	ti	_____
el/ella	_____	el/ella	_____	el/ella	_____
nus	_____	nus	_____	nus	_____
vus/Vus	_____	vus/Vus	_____	vus/Vus	_____
els/ellas	_____	els/ellas	_____	els/ellas	_____

finir

jau _____

ti _____

el/ella _____

nus _____

vus/Vus _____

els/ellas _____

guntgescha finescha

scleris scursaneschas spedin

fineschan guntgin finin garantescha

sclereschan scursanis reducis

spedescha sclerin reduceschan

garanteschan

spedir

jau _____

ti _____

el/ella _____

nus _____

vus/Vus _____

els/ellas _____

scursanir

jau _____

ti _____

el/ella _____

nus _____

vus/Vus _____

els/ellas _____

guntgir

jau _____

ti _____

el/ella _____

nus _____

vus/Vus _____

els/ellas _____



Soluziun, Exercizi 1

Survista da las quatter conjugaziuns dals verbs regulars en il preschent

	GUARDAR	PARAIR	SESER	SORTIR
jau	guard	par	ses	sort
ti	guardas	paras	sesas	sortas
el	guarda	para	sesa	sorta
ella	guarda	para	sesa	sorta
nus	guardain	parain	sesain	sortin
vus/Vus	guardais	parais	sesais	sortis
els	guardan	paran	sesan	sortan
ellas	guardan	paran	sesan	sortan

	-AR	-AIR	-ER	-IR
jau	-	-	-	-
ti	-as	-as	-as	-as
el	-a	-a	-a	-a
ella	-a	-a	-a	-a
nus	-ain	-ain	-ain	-in
vus/Vus	-ais	-ais	-ais	-is
els	-an	-an	-an	-an
ellas	-an	-an	-an	-an



Soluziun, Exercizi 1

<u>REALISAR</u>	<u>APPLAUDIR</u>
jau realisesch	jau applaudesch
ti realiseschas	ti applaudeschas
el/ella realisescha	el/ella applaudescha
nus realisain	nus applaudin
vus realisais	vus applaudis
els/ellas realiseschan	els/ellas applaudeschan

<u>ABUNAR</u>	<u>FURNIR</u>
jau abunesch	jau furnesch
ti abuneschas	ti furneschas
el/ella abunescha	el/ella furnescha
nus abunain	nus furnin
vus abunais	vus furnis
els/ellas abuneschan	els/ellas furneschan



Soluziun, Exercizi 2

Tschertga las furmas dals verbs, las scriva sin las lingias. Scriva e marchescha era quellas che ti na chattas betg en l'oval.

reducir

jau	<i>reducesch</i>
ti	<i>reduceschas</i>
el/ella	<i>reducescha</i>
nus	<i>reducin</i>
vus/Vus	<i>reducis</i>
els/ellas	<i>reduceschan</i>

garantir

jau	<i>garantesch</i>
ti	<i>garanteschas</i>
el/ella	<i>garantescha</i>
nus	<i>garantin</i>
vus/Vus	<i>garantis</i>
els/ellas	<i>garanteschan</i>

sclerir

jau	<i>scleresch</i>
ti	<i>sclereschas</i>
el/ella	<i>sclerescha</i>
nus	<i>sclerin</i>
vus/Vus	<i>scleris</i>
els/ellas	<i>sclereschan</i>

finir

jau	<i>finesch</i>
ti	<i>fineschas</i>
el/ella	<i>finescha</i>
nus	<i>finin</i>
vus/Vus	<i>finis</i>
els/ellas	<i>fineschan</i>

guntgescha finescha

scleris	scursaneschas	spedin	
fineschan	guntgin	finin	garantescha
sclereschan	scursanis	reducis	
spedescha	sclerin	reduceschan	
garanteschan			

spedir

jau	<i>spedesch</i>
ti	<i>spedeschas</i>
el/ella	<i>spedescha</i>
nus	<i>spedin</i>
vus/Vus	<i>spedis</i>
els/ellas	<i>spedeschan</i>

scursanir

jau	<i>scursanesch</i>
ti	<i>scursaneschas</i>
el/ella	<i>scursanescha</i>
nus	<i>scursanin</i>
vus/Vus	<i>scursanis</i>
els/ellas	<i>scursaneschan</i>

guntgir

jau	<i>guntgesch</i>
ti	<i>guntgeschas</i>
el/ella	<i>guntgescha</i>
nus	<i>guntgin</i>
vus/Vus	<i>guntgis</i>
els/ellas	<i>guntgeschan</i>



Grammatica 1

Verbs cun infix -esch-

In bun dumber da verbs - surtut numerus verbs novs (neologissem) e verbs internaziunals - da la 1. (-ar) e 4. (-ir) conjugaziun han in infix **-esch-** en tut las personas dal singular ed en la 3. dal plural.

p.ex. gratular
 jau gratul**esch**
 ti gratul**eschas**
 el/ella gratul**escha**
 nus gratulain
 vus/Vus gratulais
 els ellas gratul**eschan**

cf. era

abunar - abunescha, blamar - blamescha, communitgar - communitgescha, moderar - moderescha, sensibilisar - sensibilisescha, terrorisar - terrorisescha, variar - variescha etc.

En rg han era ils verbs da la 4. conjugaziun l'infix **-esch-**, damai:

applaudir - applaudescha, definir - definescha, impedir - impedescha, invertir - invertescha, spedir - spedescha etc.

Tar tscherts verbs è pussaivla tant la furma cun l'infix sco quella senza **-esch-**.

p.ex. abitar - abita/abitescha
 dictar - dicta/dictescha
 occupar - occupa/occupescha
 protestar - protesta/protestescha

Verbs cun infix -esch- sin -gar e -car/-ccar

-gar	-ghesch	-gain
blagar	blag h esch (era: blag)	blagain
conjugar	conjug h esch	conjugain
delegar	deleg h esch	delegain
drogar	drog h esch	drogain
instigar	instig h esch (era: instig)	instigain
navigar	navig h esch	navigain
obligar	oblig h esch (era: oblig)	obligain



etc.

cf. era:

<u>cataloghisar</u>	<u>cataloghisesch</u>	<u>cataloghisain</u>
<u>dialoghisar</u>	<u>dialoghisesch</u>	<u>dialoghisain</u>

-car

bivacar
collocar
convocar
dischlocar
domesticar
educar
evocar
provocar
smincar
etc.

-chesch

bivachesch
collochesch
convochesch
dischlochesch
domestichesch
educhesch
evochesch
provochesch
sminchesch

-cain

bivacain
collocain
convocain
dischlocain
domesticain
educain
evocain
provocain
smincain

cf. però:

<u>confiscar</u>	<u>confiscesch</u>	<u>confiscain</u>
------------------	--------------------	-------------------

-ccar

baraccar
bloccar
debloccar
schoccar
tubaccar
etc

-chesch

barachesch
blochesch
deblochesch
schochesch
tubachesch

-ccain

baraccain
bloccain
debloccain
schocccain
tubaccain